

Rheintaler Direkthilfe-Verein  
für die Kriegsopfer in Transkarpatien  
Hans-Peter Enderli, Präsident  
Gerbergasse 5  
CH-9450 Altstätten

Tel. 071/750 06 11  
Natel: 079/601 30 16  
Email: [hanspeter.enderli@gmx.ch](mailto:hanspeter.enderli@gmx.ch)  
Email: [direkthilfe-verein@gmx.ch](mailto:direkthilfe-verein@gmx.ch)  
[www.direkthilfe-verein.ch](http://www.direkthilfe-verein.ch)

Kantonsschule Heerbrugg  
Herr Felix Bohle  
Karl-Völker-Strasse 11  
9435 Heerbrugg



Altstätten, 4. Juni 2022

Lieber Felix

Ihr habt ganz wesentlich dazu beigetragen, dass unsere Sammelaktion so erfolgreich war. Mit grosszügigen Kollekte von 1'193.30 Franken hilft ihr mit, das Leid von Flüchtlingen zu vermindern. Ihr helft mit, die Lebensumstände fern der Heimat zu verbessern, so dass diese Menschen das Land nicht verlassen müssen. Transkarpatien ist zu einem wichtigen und vorerst sicheren Fluchort geworden. Vor allem Familien aus dem Osten der Ukraine treffen hier ein und suchen einen sicheren Platz für die Zeit bis zur Rückkehr in die Heimat. Wir versprechen euch, dass jeder gespendete Franken direkt in der Ukraine eingesetzt wird. Alle Mitarbeiter des Vereins arbeiten ehrenamtlich.  
Im Namen der betroffenen Familien in der Ukraine danken wir ganz herzlich.

Herzliche Grüsse

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Hans-Peter Enderli".

Hans-Peter Enderli  
Verein Direkthilfe  
Präsident

Seit dem 9. März 2022 ist der Direkthilfe-Verein für Kriegsopfer in Transkarpatien vom Steueramt St. Gallen als gemeinnützige Organisation steuerbefreit. Spenden können steuerlich geltend gemacht werden.

Rheintaler Direkthilfe-Verein  
für die Kriegsopfer in Transkarpatien  
Hans-Peter Enderli, Präsident  
Gerbergasse 5  
CH-9450 Altstätten

Tel. 071/750 06 11  
Natel: 079/601 30 16  
Email: [hanspeter.enderli@gmx.ch](mailto:hanspeter.enderli@gmx.ch)  
Email: [direkthilfe-verein@gmx.ch](mailto:direkthilfe-verein@gmx.ch)  
[www.direkthilfe-verein.ch](http://www.direkthilfe-verein.ch)

Kantonsschule Heerbrugg  
Herr Felix Bohle  
Karl-Völker-Strasse 11  
9435 Heerbrugg



Altstätten, 4. Juni 2022

## Spendenquittung

Der Rheintaler Direkthilfe-Verein für die Kriegsopfer in Transkarpatien bestätigt  
den Eingang einer Spende in der Höhe von

SFR 1'193.30

Im Namen der Betroffenen danken wir ganz herzlich.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Hans-Peter Enderli".

Hans-Peter Enderli  
Präsident